

front



EN
Thank you for purchasing our smart power socket. This manual provides instructions for effective and safe use of the product. Please read it carefully before use and store the manual in a safe place for future reference. If you ever pass the product on to others, this manual should be included.

1. Technical data
Input power: AC 110-240V 50/60Hz
Overload protection: 16 A
Wi-Fi: 2,4 GHz
Range: 45 m
Dimensions: 52x52x82mm
Weight: 83 g
Wireless standard: IEEE 802.11b/g/n
Working temperature: -10 - 50 C
Working humidity: (0-95)% RH, Non-condensing
Operating frequency: 2400-2483,5Mhz
Maximum RF power: 16 dBm

Compatible with:
- Amazon Alexa
- Google Assistant

2. Description of parts
1. Pins
2. Ground wire
3. Control button / LED indicator light

3. Safety instructions
• For intended use only, as described in this manual.
• For indoor use only.
• Before use, inspect the device and its parts. Do not use in case of damage.
• Do not let moisture come into contact with any electrical parts.
• Never touch the device with wet hands.
• Do not insert any foreign objects into any opening of the device.
• Do not attempt to repair, disassemble or alter the product yourself.
• Not suitable for dimmers and electronic switches.

4. Operation
1. Search for the Smart Life app in the App Store or Google Play, or scan the QR code.
2. Install the app and create an account.
3. Plug the smart power socket into the wall socket.
4. Activate Bluetooth on your device and reset the smart power socket to enter pairing mode.
5. Connect your device to the smart power socket via Bluetooth.
6. Follow the on-screen instructions of the app to complete the installation and operate the smart power socket.

Note:
- If the connection fails, try using Access Point mode.
- The smart power socket reconnects to your device automatically after initial pairing.

How to reset?
1. Press and hold the control button for 5 seconds until the LED indicator light flashes rapidly. The device switches to Wi-Fi mode.
2. Press and hold for another 5 seconds until the LED indicator light flashes slowly. The device will switch to Access Point mode.

LED state	
Device status	LED indicator light
Smart Wi-Fi	Flashes quickly
Access Point mode	Flashes slowly
On / Off	Is switched on / off
Reset	- Flashes quickly (first reset) - Flashes slowly (second reset)

5. Maintenance
- If necessary, clean the device with a slightly damp towel and wipe it dry with a soft cloth.
- Unplug before long-term storage.
- Store it in a dry, cool place away from direct sunlight.



6. Disposal
Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations.

The crossed out wheeled bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

The CE marking is a certification mark that indicates conformity with health, safety and environmental protection standards for products sold within the European Union. The CE marking is the manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the applicable EC directives.

Recycling helps to reduce the consumption of resources and reduce the environmental impact. If you wish to discard the packaging, comply to the environmental legislation in your country.

NL
Bedankt voor de aankoop van ons slimme stekker. Deze handleiding geeft aanwijzingen voor veilig en effectief gebruik van het product. Lees het voor gebruik aandachtig door en bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Als je het product ooit aan anderen doorgeeft, moet deze handleiding worden bijgesloten.

1. Technische gegevens
Ingangsvermogen: AC 110-240V 50/60Hz
Overbelastings beveiliging: 16 A
Wi-Fi: 2,4 GHz
Bereik: 45 m
Afmetingen: 52x52x82mm
Gewicht: 83 g
Draadloze standaard: IEEE 802.11b/g/n
Werktemperatuur: -10 - 50 C
Vochtigheid: (0-95)% RH, Non-condensing
Werk frequentie: 2400-2483,5Mhz
Maximaal uitgestraald vermogen: 16 dBm

Compatibel met:
- Amazon Alexa
- Google Assistant

2. Beschrijving van de onderdelen
1. Pinnen
2. Aardingsdraad
3. Bedieningsknop / led-indicatorlamp

3. Veiligheidsinstructies
• Alleen voor bestemd gebruik, zoals beschreven in deze handleiding.
• Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
• Inspecteer voor gebruik het apparaat en de onderdelen. Niet gebruiken in geval van schade.
• Laat geen vocht in contact komen met elektrische onderdelen.
• Raak het apparaat niet met natte handen aan.
• Laat geen voorwerpen in de openingen van het apparaat vallen of steek er geen voorwerpen in.
• Probeer het product niet zelf te repareren, uit elkaar te halen of aan te passen.
• Niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.

4. Bediening
1. Zoek naar de Smart Life-app in de App Store of Google Play, of scan de QR-code.
2. Installeer de app en maak een account aan.
3. Steek de slimme stekker in het stopcontact.
4. Activeer Bluetooth op je apparaat en reset de slimme stekker om de koppelingsmodus te activeren.
5. Verbind je apparaat via Bluetooth met de slimme stekker.
6. Volg de instructies op het scherm van de app om de installatie te voltooien en de slimme stekker te bedienen.

Let op:
- Als de verbinding mislukt, probeer dan de Access Point-modus te gebruiken.
- De slimme stekker maakt automatisch opnieuw verbinding met je apparaat na de eerste koppeling.

Hoe kan ik resetten?
1. Houd de bedieningsknop gedurende 5 seconden ingedrukt tot het led-indicatorlampje snel knippert. Het apparaat schakelt over naar de Wi-Fi-modus.
2. Houd nogmaals 5 seconden ingedrukt totdat het led-indicatorlampje langzaam knippert. Het apparaat schakelt over naar de Access Point-modus.

Led-status	
Apparaat status	LED-indicatorlampje
Slimme Wi-Fi	Knippert snel
Access Point-modus	Knippert langzaam
Aan / Uit	Wordt in-/uitgeschakeld
Reset	- Knippert snel (1e reset) - Knippert langzaam (2e reset)

5. Onderhoud
- Maak het toestel indien nodig schoon met een licht vochtige doek en wrijf het droog met een zachte doek.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat je het toestel voor langere tijd opbergt.
- Bewaar het op een droge, koele plaats, buiten het bereik van direct zonlicht.

6. Verwijdering
Gooi het artikel en de verpakkingsmaterialen weg in overeenstemming met de geldende plaatselijke voorschriften.

Het symbol van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.

De CE-markering is een certificatiemerk dat aangeeft dat producten die binnen de Europese Unie worden verkocht, voldoen aan de eisen op het gebied van gezondheid, veiligheid en milieubescherming. De CE-markering is de verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de eisen van de relevante EG-richtlijnen.

Recycling helpt om het verbruik van hulpbronnen te verminderen en de gevolgen voor het milieu te beperken. Als je de verpakking wilt weggoien, voldoe dan aan de milieuwetgeving in je land.

FR
Nous vous remercions d'avoir acheté notre prise connectée. Ce manuel fournit les instructions pour une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez le lire attentivement avant de l'utiliser et conservez-le dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si jamais vous transmettez le produit à un tiers, la présente notice doit être incluse.

1. Données techniques
Puissance d'entrée : AC 110-240V 50/60Hz
Protection contre les surcharges : 16 A
Wi-Fi : 2,4 GHz
Portée : 45 m
Dimensions : 52x52x82mm
Poids : 83 g
Norme sans fil : IEEE 802.11b/g/n
Température de fonctionnement : -10 - 50 C
Humidité de fonctionnement : (0-95)% RH, Non-condensing
Fréquence de fonctionnement : 2400-2483,5Mhz
Puissance rayonnée maximale : 16 dBm

Compatible avec :
- Amazon Alexa - Google Assistant

2. Description des pièces
1. Goupilles
2. Fil de terre
3. Bouton de commande / Témoin lumineux LED

3. Consignes de sécurité
• Réservé à l'usage prévu, comme décrit dans ce manuel.
• Pour une utilisation à l'intérieur uniquement.
• Avant toute utilisation, inspectez l'appareil et ses pièces. Ne pas utiliser en cas de dommages.
• Ne pas laisser l'humidité entrer en contact avec les pièces électriques.
• Ne pas toucher l'appareil avec des mains mouillées.
• N'insérez pas d'objets étrangers dans l'une des ouvertures de l'appareil.
• Ne pas essayer de réparer, démonter ou modifier le produit soi-même.
• Ne convient pas aux gradateurs et aux interrupteurs électroniques.

4. Fonctionnement
1. Recherchez l'application Smart Life dans l'App Store ou Google Play, ou scannez le code QR.
2. Installez l'appli et créez un compte.
3. Branchez la prise connectée dans la prise murale.
4. Activez le Bluetooth sur votre appareil et réinitialisez la prise connectée pour qu'elle entre en mode d'appairage.
5. Connectez votre appareil à la prise connectée via Bluetooth.
6. Suivez les instructions à l'écran de l'appli pour terminer l'installation et faire fonctionner la prise connectée.

Remarque :
- Si la connexion échoue, essayez d'utiliser le mode Point d'accès.
- La prise connectée se reconnecte automatiquement à votre appareil après le couplage initial.

Comment réinitialiser ?
1. Appuyez sur le bouton de commande et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux LED clignote rapidement. L'appareil passe en mode Wi-Fi.
2. Appuyez sur le bouton de commande et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes supplémentaires jusqu'à ce que le témoin lumineux LED clignote lentement. L'appareil passe en mode Point d'accès.

État des LED	
État du dispositif	Témoin lumineux LED
Wi-Fi intelligent	Clignotement rapide
Mode point d'accès	Clignote lentement
Marche / Arrêt	Est allumé / éteint
Réinitialiser	- Clignotement rapide (première réinitialisation) - Clignote lentement (deuxième réinitialisation)

5. Entretien
- Si nécessaire, nettoyez l'appareil avec une serviette légèrement humide et essuyez-le avec un chiffon doux.
- Débranchez-le avant de le stocker à long terme.
- Stockez-le dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil.

6. Élimination
Débarassez-vous l'article et les matériaux d'emballage conformément à la réglementation locale en vigueur.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.

Le marquage CE est une marque de certification qui indique la conformité aux normes de santé, de sécurité et de protection de l'environnement des produits vendus dans l'Union européenne. Le marquage CE est la déclaration du fabricant selon laquelle le produit est conforme aux exigences des directives CE applicables.

Le recyclage permet de réduire la consommation de ressources et l'impact sur l'environnement. Si vous souhaitez vous débarrasser de l'emballage, respectez la législation environnementale en vigueur dans votre pays.

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

DE
Vielen Dank, dass Sie unsere intelligente Steckdose erworben haben. Die vorliegende Bedienungsanleitung enthält Anweisungen für den sicheren und effektiven Gebrauch des Produkts. Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Sollten Sie das Produkt jemals an andere weitergeben, sollte die vorliegende Bedienungsanleitung beiliegen.

1. Technische Daten
Eingangsspannung: AC 110-240V 50/60Hz
Überlastschutz: 16 A
Wi-Fi: 2,4 GHz
Reichweite: 45 m
Abmessungen: 52x52x82mm
Gewicht: 83 g
Drahtloser Standard: IEEE 802.11b/g/n
Arbeitstemperatur: -10 - 50 C
Luftfeuchtigkeit bei der Arbeit: (0-95)% RH, Non-condensing
Operating frequency: 2400-2483,5Mhz
Maximale Strahlungsleistung: 16 dBm

Compatibel mit:
- Amazon Alexa - Google Assistant

2. Beschreibung der Teile
1. Stifte
2. Erdungskabel
3. Steuertaste / LED-Kontrollleuchte

3. Sicherheitshinweise
• Nur zur bestimmungsgemäßen Verwendung, wie in dieser Anleitung beschrieben.
• Nur zur Verwendung in Innenräumen.
• Überprüfen Sie das Gerät und seine Teile vor dem Gebrauch. Bei Schäden darf das Gerät nicht verwendet werden.
• Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit mit den elektrischen Einzelteilen in Berührung kommt.
• Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen Händen.
• Stecken Sie keine Fremdkörper in die Öffnungen des Geräts.
• Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren, auseinander zu nehmen oder zu verändern.
• Nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.

4. Betrieb
1. Suchen Sie im App Store oder bei Google Play nach der Smart Life-App, oder scannen Sie den QR-Code.
2. Installieren Sie die App und erstellen Sie ein Konto.
3. Stecken Sie die intelligente Steckdose in die Wandsteckdose.
4. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und setzen Sie die intelligente Steckdose zurück, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.
5. Verbinden Sie Ihr Gerät über Bluetooth mit der intelligenten Steckdose.
6. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm der App, um die Installation abzuschließen und die intelligente Steckdose zu bedienen.

Hinweis:
- Wenn die Verbindung fehlschlägt, versuchen Sie es mit dem Access Point-Modus.
- Die intelligente Steckdose verbindet sich nach dem ersten Pairing automatisch wieder mit Ihrem Gerät.

Wie wird zurückgesetzt?
1. Halten Sie die Steuertaste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigeleuchte schnell blinkt. Das Gerät schaltet in den Wi-Fi-Modus.
2. Halten Sie die Taste weitere 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Kontrollleuchte langsam blinkt. Das Gerät wechselt in den Access Point-Modus.

LED-Status	
Gerätestatus	LED-Anzeigeleuchte
Smart Wi-Fi	Blinkt schnell
Access Point-Modus	Blinkt langsam
Ein / Aus	Wird ein-/ausgeschaltet
Zurücksetzen	- Blinkt schnell (erstes Rücksetzen) - Blinkt langsam (zweites Rücksetzen)

5. Wartung
- Reinigen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Handtuch und wischen Sie es mit einem weichen Tuch trocken.
- Ziehen Sie vor einer längeren Lagerung den Netzstecker, - Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen Ort, der vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.

6. Entsorgung
Entsorgen Sie den Artikel und das dazugehörige Verpackungsmaterial gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.

Abfallentsorgung und Abfallsammlung:
Elektronische und elektrische Geräte dürfen nach Europäischem Recht nicht im Hausmüll entsorgt werden. deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, da bei unsachgemäßer Entsorgung gefährliche und giftige Bestandteile in die Umwelt gelangen und diese nachhaltig schädigen können. Als Verbraucher sind Sie nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete,

öffentliche Sammelstellen kostenlos abzugeben. Genau Einzelheiten hierzu regelt das jeweilige Landesrecht.

Die CE-Kennzeichnung ist eine Zertifizierungskennzeichnung, die die Konformität von Produkten, die in der Europäischen Union verkauft werden, mit den Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutznormen anzeigt. Die CE-Kennzeichnung ist die Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EG-Richtlinien entspricht.

Recycling dient der Verringerung des Ressourcenverbrauchs und der Umweltbelastung. Beachten Sie bei der Entsorgung der Verpackung die in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften.